

RAPPORT / BERICHT

Commission n° / Kommission Nr.	4
Date / Datum	19 février 2020 / 19. Februar 2020

PARTICIPANTS / TEILNEHMER

Membres de la commission Kommissionsmitglieder	Géraldine Pouget-Zufferey (P); Monika Holzegger (V-P), Blaise Crettol, Pierre Schertenleib, Jean-Pierre Rey, Romano Amacker, Christine Roux, Jean-Marc Savioz, Gabrielle Cornut-Zufferey, Fabrice Bender, François Quennoz, Rainer Mathier, Flavio Schmid
Excusé-e-s / Entschuldigt	
Autres participant-e-s Weitere Teilnehmer/-innen	-
Secrétariat général Generalsekretariat	Mélanie Mc Krory

***** Deutsch unten *****

La commission 4 de la Constituante sur les tâches de l'Etat I : Principes, finances et développement économique s'est réunie le 19 février 2020. Ci-après le compte-rendu de ses délibérations et décisions.

Les membres de la commission se sont positionnés sur vingt-cinq propositions d'articles et de principes en lien avec les finances et les infrastructures cantonales.

Finances

La commission souhaite proposer l'insertion d'un chapitre sur les finances de l'Etat. Elle adopte le principe d'une gestion des finances publiques économe, efficace et efficiente. Différents articles traiteront des recettes, de l'impôt, des dépenses ainsi que de la surveillance financière. Par ailleurs, y figurera un article sur la péréquation financière intercommunale.

Infrastructures

Les membres de la commission proposent également d'intégrer un principe englobant les infrastructures cantonales et le patrimoine. Le principe suivant a été choisi : « L'Etat définit une politique des infrastructures et du patrimoine qui soit exemplaire, efficiente et respectueuse de l'environnement ».

Les propositions en lien avec les principes, le développement durable, l'innovation et les nouvelles technologies seront discutées et les décisions seront prises lors de la prochaine séance de commission.

RENSEIGNEMENTS

Géraldine Pouget-Zufferey
 Présidente de la commission
ger.pouget@gmail.com

Die Kommission 4 des Verfassungsrates zum Thema Aufgaben des Staates I: Grundsätze, Finanzen und Wirtschaftsentwicklung hat sich am 19. Februar 2020 getroffen. Nachfolgend finden Sie eine Zusammenfassung der Beratungen und der Entscheide.

Die Kommissionsmitglieder haben zu fünfundzwanzig Vorschlägen von Artikeln und Grundsätzen Stellung genommen. Diese Vorschläge betreffen sowohl die Finanzen als auch die kantonalen Infrastrukturen.

Finanzen

Die Kommission schlägt vor ein Kapitel zum Thema Finanzen des Staates in der neuen kantonalen Verfassung einzufügen. Dabei soll dem Grundsatz einer ökonomischen, wirksamen und effizienten Verwaltung der öffentlichen Finanzen gefolgt werden. Verschiedene Artikel werden sich mit den Einnahmen, den Steuern, den Ausgaben sowie mit der Finanzaufsicht befassen. Darüber hinaus wird ein Artikel zum interkommunalen Finanzausgleich unterbreitet.

Kantonale Infrastrukturen

Die Kommissionsmitglieder haben zudem entschieden, einen Grundsatz zum Thema kantonale Infrastrukturen und Kulturerbe einzufügen. Der folgende Grundsatz wurde angenommen: « Der Staat verfolgt eine vorbildliche, effiziente und umweltfreundliche Infrastruktur- und Kulturerbepolitik ».

Die Vorschläge zu den Themen allgemeine Grundsätze, nachhaltige Entwicklung, Innovation und neue Technologien werden in einer künftigen Sitzung diskutiert und der Kommission zu Entscheidung vorgelegt.

AUSKÜNFTE

Géraldine Pouget-Zufferey
Präsidentin der Kommission
ger.pouget@gmail.com